

# ENTRE EL DON Y EL VOLGA

## SE DECIDIRA LA SUERTE DEL CAUCASO Y TALVEZ LA DE RUSIA

LA SITUACION DE VORONEZH SIGUE SIENDO MUY DELICADA Y LOS ALEMANES ESTAN ACUMULANDO CONTRA ELLA UN ESFUERZO REDOBLADO — LOS ALEMANES HAN LOGRADO FORZAR EL PASO DEL RIO DON EN OTRO LUGAR Y TRASLADAR NUEVOS CONTINGENTES AL ESTE DE DICHA GRAN ARTERIA UKRANIANA. — SE DA LA NOTICIA DE QUE IMPORTANTES FUERZAS ALEMANAS QUE ESTABAN ACANTONADAS EN FRANCIA HAN SIDO TRASLADADAS AL FRENTE RUSO

MOSCU, 16 UP.—La aplanadora del eje está avanzando en el sur de Rusia con velocidad acelerada y los observadores militares creen que puede espe-

Hitler está forzando la máquina en el frente central con el fin de llegar a una solución en Rusia y quedar con las manos libres frente a Estados Unidos e Inglaterra. — El famoso palacio de Petheroff de los Zares de Rusia, levantado por Pedro el Grande a 30 kilómetros de Moscú, fué destruido por los alemanes

rare que al este del recodo del río Don se traben una batalla decisiva por la defensa de Stalin grado. El avance de las fuerzas (Pasa a la Pág. 7)

# Es un hecho la renuncia de todos los candidatos presidenciales

LAS DECLARACIONES DEL LIC. DON TEODORO PICADO, CANDIDATO DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, VIENEN A DECIDIR LA CUESTION

Igual tesis que el señor Picado sostiene, como se sabe, don Jorge Hine y don Manuel Mora y desde luego, don León Cortés Castro, si efectivamente deseara la tregua política, no podrá hacer sino otro tanto

COMENTASE EN LOS CIRCULOS POLITICOS LAS ULTIMAS SENSACIONES

En su edición de esta mañana, LA TRIBUNA consigna interesan-

tes declaraciones del licenciado don Teodoro Picado, quien manifiesta categóricamente que está dispuesto a renunciar la candida-

tura presidencial del Partido Republicano Nacional, si otro tanto hacen los otros candidatos de las diversas organizaciones.

Estas declaraciones del licenciado Picado han sido muy comentadas en los círculos políticos, y se hacen sobre ellas las siguientes consideraciones, que resultan informativas:

### IGUAL TESIS SOSTIENE DON MANUEL MORA

Don Manuel Mora Valverde, jefe del Partido Comunista, ha

(Pasa la Pág. 5)



Don MANUEL MORA V.



Lic. don TEODORO PICADO



Lic. don LEON CORTES



Don JORGE HINE

## QUE TODAS LAS PENSIONES SEAN REVALIDADAS Y OBJETO DE REBAJAS.

Un grupo de representantes someterá hoy a la consideración del Congreso el respectivo proyecto de ley

CONSIDERASE QUE EXISTE UNA INJUSTICIA RESPECTO DE UNOS PENSIONADOS Y OTROS

Ayer, después de la sesión del congreso, — casi toda la sesión fué dedicada a la concesión de pensiones — escuchamos en varios corrillos de representantes algunos comentarios en torno de ese problema de las pensiones.

Según pudimos enterarnos, hoy será introducido a conocimiento de la cámara, suscrito por varios señores representantes, un proyec-

(PASA a la Pág. 6)

## EN AGOSTO PRINCIPIARAN LOS TRABAJOS DE LA CAÑERIA DE SAN JOSE

En un término de veinte meses estará totalmente completada la obra. Se desiste completamente de los tanques de clorinación para captar aguas potables

En la importante sesión de ayer de la junta especial de la cañería se tomaron tales resoluciones

EL PLAN A EJECUTAR HA SIDO APROBADO POR LOS TECNICOS DEL INSTITUTO INTERAMERICANO

En la oficina del señor secretario de salubridad pública, doctor don Mario Luján Fernández y bajo la presidencia del citado alto funcionario celebró ayer una importante sesión la junta especial de la Cañería de San José, en la que se tomaron importantes acuerdos referentes a la ejecución de la importante obra.

Según los informes que al respecto recogimos, podemos decir que se dispuso que los trabajos de la cañería de San José den comienzo en el mes de agosto. Serán ejecutados por la secretaría de salubridad pública de acuerdo con el plan trazado y con la cooperación del Instituto Interameri-

(PASA a la Pág. 2)

# La Razón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, Costa Rica — JUEVES 16 de Julio de 1942 — N° 487

## Serán inutilizados los terrenos de súbditos del eje que puedan servir de campo de aterrizaje

Por medio de las autoridades de todo el país se ha venido haciendo una investigación sobre las propiedades de súbditos del Eje

En algunos cantones, según informes de las autoridades, hay propiedades de alemanes que tienen grandes extensiones de terreno aptos para campos de aterrizaje

EN ESOS TERRENOS SERAN HECHAS GRANDES ZANJAS A FIN DE INUTILIZARLOS

Algunos informes de mucho interés recogimos ayer en torno de investigaciones que han sido realizadas por el poder ejecutivo, por medio de las autoridades de policía. Se quería tener noticia de las facilidades que

(PASA a la Pág. 3)

## EPIDEMIA DE MENINGITIS HAY EN CHILE

MIL CIEN CASOS DE LA TERRIBLE ENFERMEDAD REGISTRANSE EN SANTIAGO Y VALPARAISO

Cien mil tabletas de sulfanilamida enviadas desde el Canal de Panamá

SANTIAGO DE CHILE, 16 UP.—Más de mil casos de meningitis se han registrado en las ciudades de Santiago, Valparaíso y Antofagasta; así informan las autoridades de salubridad

que observan la epidemia y a la que han mantenido dentro de un rigido control. Santiago tiene 700 casos, tanto que en Valparaíso se informa de haber 400. La epidemia principió en

Antofagasta y se extendió hasta Santiago. Se cerraron las escuelas y los conscriptos para la clase militar del año pasado fueron licenciados. El embajador de

PASA a la Pág. TRES

16 UP.—El Departamento de sulfanilamida.

# REGLAMENTACION de la LEY SOBRE PERDIDA de NACIONALIDAD

Será emitida en estos días por la secretaria de relaciones exteriores

## AUTORIDADES DE POLICIA HAN HECHO VARIAS CONSULTAS AL PODER EJECUTIVO

Cuando se trata de un costarricense que simpatice con el régimen político de los países con los cuales el nuestro está en guerra, deberá probarse esa simpatía por medio de testigos serios

Nuestros lectores están ampliamente informados acerca del decreto, promulgado por el congreso hace pocos días, y que es ya ley de la república, por medio del cual se reformó la ley sobre naturalización y extranjería. Dispónese en el decreto correspondiente que perderán su nacionalidad de costarricenses los que simpaticen con la ideología política de los países con los cuales Costa Rica está en guerra.

Supimos ayer, que varias autoridades de policía se han dirigido al poder Ejecutivo formulando algunas consultas en relación con la nueva ley.

Sábese que, en el caso de los ciudadanos netamente costarricenses — es decir, que no lo sean por naturalización ni por opción — para probarles su simpatía por los regímenes totalitarios, deberá hacerse con el testimonio de testigos de reconocida seriedad.

Según supimos ayer, el poder ejecutivo emitirá una reglamentación sobre esa nueva ley, a efecto de determinar todos y cada uno de los casos en que perderán su ciudadanía costarricense los simpatizadores del régimen totalitario.

El reglamento que será emitido contiene muy importantes disposiciones sobre la materia, y oportunamente lo daremos a conocer de los lectores.

### La Razón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

Editorial

## MENOS POLITICA, MAS ADMINISTRACION

Pareciera que un movimiento que tiene por fin relegar la politiquería electorera a segundo término y a robustecer la administración del país y la verdadera política por ganar, sino la realidad, sí el espíritu de los costarricenses y su razón. Se dan cuenta muchos de que han perdido un tiempo precioso y de que han estado jugando con fuego.

Hace dos años un hombre de la llanura, es decir, que no es un alto dignatario del gobierno ni es un político, aunque sí tiene privilegiada situación en el mundo de los negocios y una destacada posición en la economía, además de estar rodeado por un sano grupo de costarricenses representativos, don Jorge Hine Saborío, ha venido impulsando esta política con tenacidad, con determinación de convencido. Ahora vemos cómo la opinión pública parece ir cambiando. Pero a nada se llegará si todos, los que gobiernan, los que son gobernados, los candidatos y jefes de partidos, los que tienen una posición desde la cual pueden ser conductores de la opinión, no ceden cada uno un poco y se ponen a tono con la realidad para trabajar realmente porque en el país haya menos política y un poco más de administración.

### EL FALLECIMIENTO DEL DR. ORTIZ Y CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 16 UP.—Con motivo de la desaparición del Dr. Ortiz "La Nación" expresa en un editorial: "Estamos seguros de interpretar los sentimientos del pueblo chileno al inclinarnos respetuosamente ante la memoria del gran político argentino fallecido tan inesperadamente. Estimábase aquí sus virtudes cívicas y había una cabal reciprocidad a la simpatía con que distinguiera a nuestro país.

## POMPOSAMENTE CELEBRARA PUNTARENAS ESTE AÑO LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DEL MAR

El domingo 26 de este mes tendrá lugar la gran procesión por el Golfo de Nicoya

PUNTARENAS, 14. — El siguiente es el programa oficial de los festejos de la Virgen del Mar que este año revestirán pompa inusitada:

### SABADO DIA 25

A las 12 m. Recepción de Su Ilustrísima Monseñor Juan Vicente Solís, obispo de la diócesis y demás acompañantes, por la junta directiva de las fiestas, autoridades civiles y militares, corporación municipal y cuerpo consular. A la llegada a la casa cural, repique de campanas y disparo de bombetas.

A las 4.30 p. m. Se organizará la procesión para trasladar la Sagrada Imagen del Barrio del Carmen a la iglesia parroquial.

A las 6.30 p. m. Solemne rosario con sermón por el reverendo padre fray Severino del Valle, dominico.

A las 8 p. m. Concierto por la Banda Militar en honor del ilustrísimo monseñor Solís y autoridades de la ciudad, frente a la casa cural.

### DOMINGO DIA 26

A las 4 horas. Alegre alborada con disparo de bombetas.

A las 5 horas. Empezarán las misas rezadas.

A las 6 horas. Misa de comunión, celebrada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo.

A las 8.30 horas. Solemne misa de revestidos, con sermón por el mismo orador sagrado de la víspera. Será con asistencia de Medio Pontifical. Se cantará la misa del Corazón de María a dos voces y gran orquesta del maestro Julián Vilaseca.

### PROCESION MARITIMA

Terminada la misa saldrá la procesión de la iglesia parroquial para llevar la Sagrada Imagen bajo la advocación de la Virgen del Mar, dirigiéndose al muellecito. Colocada la Sagrada Imagen en la nave capitana, se organizará la Procesión Marítima, siendo bendecidas todas las naves que tomen parte en el desfile por el ilustrísimo señor obispo.

Por la noche, a las 6.30, solemne rosario.

A las 7.30. Concierto de gala frente a la casa cural, por la Banda Militar. A continuación se disparará un variado juego de fuegos artificiales.

### LUNES DIA 27

A las 4.30 horas. Alegre alborada, con disparo de bombetas.

A las 6.30 horas. Procesión para acompañar a la Sagrada Imagen de la Virgen del Mar al barrio del Carmen.

## MAÑANA VIERNES Selecto Concierto en RADIO AMERICA LATINA



FLORITA ACUÑA QUIROS (Soprano)  
EDUARDO MUÑOZ (Tenor)  
ELADIO MIRANDA (Tenor)  
Orquesta: CESAR NIETO  
Director Artístico: MELICO SALAZAR

Es un programa de la gran Fábrica de Productos de Hule "COSMOS"

## EN AGOSTO PRINCIPIAN LOS TRABAJOS

(Viene de la Pág. 1)

cano que aporta la suma de sesenta y cinco mil colones. Los planes que servirán de base para la ejecución de la obra han sido aprobados por los técnicos del referido Instituto. También se convino en la contribución que aporta la Municipalidad.

Los trabajos deberán completarse en un término de veinte meses en que la obra quedará completada. También podemos informar

mar que se desiste de las plantas de cloración pues se suministrará agua potable a la cañería. Fue ron adoptadas otras resoluciones y a la sesión concurrió el Presidente Municipal don Virgilio Calvo, informando el señor secretario de salubridad de lo tratado y resuelto al respecto por los personeros del Instituto Interamericano, que como es sabido han tomado con interés la ejecución de esa obra que figura en el plan de la inversión del medio millón de dólares en obras de salubridad.

### INICIADO EL DEBATE SECRETO SOBRE EL PROBLEMA DE LA MARINA MERCANTE

LONDRES, 16 UP.—La cámara de los comunes en sesión secreta principió hoy el debate del problema de marina mercante, cuya situación se juzga muy seria, tanto que el gobierno declinó que el debate fuera público. Earl Winterton, preguntó en qué ayuda a Hitler que el gobierno haga público el informe diciendo la verdad respecto a la seriedad del problema. Clement R. Attlee, primer ministro auxiliar en representación del primer ministro Winston

Churchil, contestó que no es cuestión de decir la seriedad sino los detalles que acerca de ello se darían a conocer. Sir Stafford Cripps, líder de la cámara rechazó una solicitud de que se expidiera un sumario de la sesión secreta.

### ROOSEVELT Y LOPEZ SE ENTREVISTAN ESTA TARDE

WASHINGTON, 16 UP.—La Casa Blanca anunció que el presidente electo de Colombia López visitará hoy al presidente Roosevelt a las 14.30.

### BENITIN Y ENERS.

BUD FISHER



OH, EN INGLATERRA HE MOS HECHO COSAS ASOMBROSAS EN AGRICULTURA

HEMOS LOGRADO REPOLOS COMO CASAS Y ZANAHORIAS

ZANAHORIAS DE UN KILOMETRO DE LARGO ¿POR QUE NO SIEMBRAN ZANAHORIAS?

¿ZANAHORIAS? OH NO! NO PODEMOS SEMBRARLAS

¿POR QUE NO?

PORQUE SE DAN TAN GRANDES QUE LAS RAICES SALLEN EN EL CABO DE HORNOS

# EXTENDIDAS A OTROS ARTICULOS las disposiciones sobre importación de café

**PERO SE TRATA DE FACILITAR EN CUANTO SEA POSIBLE EL COMERCIO DE TODOS ELLOS Y DE EVITAR CUALQUIER MOVIMIENTO INFLACIONISTA**

Se anunció que el Brasil ha puesto su flota mercante que consta de 300 mil toneladas bajo la dirección de las naciones aliadas, lo que ayudará mucho a la coordinación de transportes

Considerable la existencia de cafés brasileños en los mercados norteamericanos, dice el último boletín del Pan American Coffee Bureau

Por la vía aérea recibimos el último boletín de la Oficina Panamericana del Café, que entre otras cosas, dice lo siguiente:

“La construcción de barcos para la marina mercante continúa progresando de manera muy satisfactoria, pues el total de tonelaje terminado en el mes de junio excedió es más de 100 mil toneladas la cifra de mayo. Se anunció al fin del mes pasado que el Brasil había puesto su flota mercante, que consiste en cerca de 300 mil toneladas, bajo la dirección de las naciones Aliadas, medida esta que ayudará mucho sin duda a la coordinación de los transportes entre los Estados Unidos y aquella nación amiga.

Las medidas de importación no sólo se han extendido al café, sino a otros productos, pero se trata de facilitar en cuanto sea posible el comercio de todos ellos y de evitar al mismo tiempo cualquier movimiento inflacionista; por ejemplo un grupo de negociantes de té se reunió recientemente a fin de discutir las medidas necesarias con el objeto de que dicho producto se continúe importando por medio de una oficina central bajo el control de los Estados Unidos y la Gran Bretaña.

**CAFES DEL BRASIL:** La exportación de cafés del Brasil ha sido reducida en las últimas semanas; durante la pasada ascendió solamente a 23,000 sacos, de los cuales 12,000 se despacha-

ron para los Estados Unidos. La exportación total de junio fué de 453,000 sacos, de ellos 348,000 para los Estados Unidos, 14,000 para Europa y 91,000 para otros destinos. Los precios de los disponibles en Santos no variaron, pero en Rio de Janeiro el tipo 7 bajó 300 reis. No llegó ningún café al puerto de Santos en la semana pasada; las existencias eran allí, al fin de la semana, de 1,213,000 sacos. En los Estados Unidos, según las cifras de la Bolsa, la existencia de cafés del Brasil que el Gobierno Americano adelanta negociaciones para comprar 2,000,000 de sacos de café de la cuota de dicho país. Aún cuando sobre esto no hay confirmación, parece que esta transacción se refiere al saldo de la cuota que posiblemente habrá de quedar sin ingresar a este país durante el presente año de cuota, saldo que será tomado con el Gobierno Americano para disponer de él posteriormente, sin perjuicio de los negocios particulares que se hayan llevado a cabo, pero cuyo café esté pendiente de exportación. Cable del Instituto del Café del Estado de Sao Paulo para la Bolsa de Café aquí, informa que en 31 de mayo de 1942 existían en los almacenes del interior y en las estaciones del ferrocarril 4,309,000 sacos en comparación con 3,084,000 en la misma fecha del año pasado.

## LA JUNTA NACIONAL DE DEFENSA CIVIL

### AVISA

que de acuerdo con el Boletín de Precios número 3 el público no debe pagar más de los siguientes precios por MANTECA DE CERDO:

- “AMERICANA” . . . . . \$ 1.40 libra
- “ARGENTINA” . . . . . \$ 1.30 libra

Estos precios rigen para la Meseta Central. En los demás lugares de la República regirán estos precios más el aumento proporcional debido a los fletes.

San José, Julio 15 de 1942.

**JULIO ACOSTA G.,**  
Presidente Junta Nacional  
Defensa Civil

**DANIEL GALLEGOS,**  
Jefe Oficina Investigación y Control Precios

## VASTO PLAN SANITARIO SIMILAR AL DE COSTA RICA EN EL SALVADOR

AYER FUE FIRMADO EL CORRESPONDIENTE CONVENIO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Creación del servicio cooperativo de sanidad se hará en Cuscatlán

SAN SALVADOR, 16). (Por correo aéreo para LA RAZON)

Ayer por la tarde se firmó en la Subsecretaría de Gobernación y Asistencia Social, el contrato entre el Director General de Sanidad, doctor Victor Arnoldo Sutter y los representantes del Instituto de Asuntos Internacionales de los Estados Unidos.

Ese contrato merecerá hoy, seguramente, la aprobación del Supremo Poder Ejecutivo, e inmediatamente empezará a surtir sus efectos por lo que respecta a la creación de un servicio cooperativo de sanidad pública que, de acuerdo y con el apoyo

del mencionado instituto, dirigirá las obras sanitarias que se emprenderán en el país de conformidad con los estudios hechos y los informes rendidos por la comisión de norteamericanos que han estado recorriendo el territorio nacional durante las últimas semanas.

### LOS ATAQUES A LAS BASES SUBMARINAS NAZIS TIENDEN A ALIVIA LA SITUACION DE LA MARINA ALIADA

LONDRES, 15. UP— Circulos de aviación expresaron que los constantes ataques aéreos británicos a bases alemanas de submarinos, astilleros y otros objetivos relacionados con la guerra submarina están destinados a aliviar la situación de la marina mercante aliada, sobretodo en aguas de Estados Unidos. Al mismo tiempo dijeron que esos ataques no constituyen “modificación grande” del plan básico de la RAF para bombardeos a Alemania.

tritos de Sicilia y Calabria dejan do caer algunas bombas en Saprona, Villa Franca y Messina, pero sin resultado alguno.

### HUNDIDO UN BARCO NORUEGO FRENTE A LA COSTA SUDAFRICANA

WASHINGTON, 15. UP— La secretaria de marina anunció hoy el hundimiento de un barco mercante noruego de tonelaje medio no ocurrido hace varias semanas en el Atlántico frente a la costa norte de sudafrica. Dijo también que los supervivientes han podido desembarcar en un puerto norteamericano de la costa del golfo de México.

del mencionado instituto, dirigirá las obras sanitarias que se emprenderán en el país de conformidad con los estudios hechos y los informes rendidos por la comisión de norteamericanos que han estado recorriendo el territorio nacional durante las últimas semanas.

### NUEVAS PROHIBICIONES PARA LOS HEBREOS

VICHY, 15. UP—El general Uberg, de las Schutz Staffel, jefe de policía de la Francia ocupada, emitió un decreto que prohíbe a los hebreos concurrir a los cinematógrafos, teatros, con ciertos salas de diversión, restaurantes; cafés; bares; mercados; ferias; hipódromos; parques públicos y visitar museos, bibliotecas, pilas de natación, castillos y monumentos históricos. J. Doriot anunció que durante el día de La Bastilla los enemigos de su partido atacaron y dañaron el cuartel general de su movimiento en Bisrritz, así como la sede de su partido en Gisors.

### NUEVO BOMBARDEO INGLES CONTRA LAS BASES DEL SUR DE ITALIA

ROMA 15. UP— El comunicado oficial del alto mando italiano señaló que en el sector sur del frente de Egipto las fuerzas del eje obligaron a varias patrullas fuertes británicas a replegarse en dirección E. hubo ayer gran actividad aérea. En combates en el aire la aviación italogermana derribó trece aparatos británicos. Continuaron los raids diurnos y nocturnos contra la isla de Malta. Cuatro aviones británicos fueron abatidos por los cazas que daban escolta a los bombarderos del eje. Dos aparatos propios no regresaron de estas operaciones. La aviación inglesa realizó ano-

### OTRO BARCO MERCANTE AMERICANO TORPEDEADO EN EL ATLANTICO

WASHINGTON, 15. UP— Un comunicado de la secretaria de marina expresó que un barco mer-

### SERAN INUTILIZADOS LOS TERRENOS DE

(Viene de la Pág. 1)  
pudieran ofrecer las propiedades de los súbditos del eje, en lo que respecta a campos de aterrizaje. Sobre el particular, el poder ejecutivo ha recibido informes de mucho interés. Existen en el país y muy cerca de la capital, propiedades de súbditos del eje que tienen gran

para campos de aterrizaje. Según los informes que nos han sido suministrados, el poder ejecutivo inutilizará esos campos, abriendo enormes zanjas que impidan aprovecharlos como aeropuertos. Las disposiciones en este sentido serán dadas a las autoridades de policía, a efecto de que inmediatamente se proceda a la

## MENSAJE AL PRESIDENTE ROOSEVELT

Radiodifundida por la niña Emilce Guevara, alumna del VI grado de la escuela Mauro Fernández N° 1, el 4 de julio en la Voz de la Victor

En nombre de todos los niños latinoamericanos, envío un cariñoso mensaje de admiración al ilustre presidente de los Estados Unidos de Norte América, el inmortel Franklin Delano Roosevelt, líder de todas las democracias del mundo.

En nombre de todos ellos, le ruego que cumpliendo con la bíblica parábola del Buen Sembrador, destruya la mala semilla que germine en nuestro suelo; que ejecute sin piedad a todos los miserables espías que traicionen nuestra querida tierra americana; porque el que a hierro mata a hierro, debe también morir!

Salve! Gloriosa tierra del in-

mortal Lincoln. Recibe en el día sublime de tu independencia, el corazón de todos los niños de América Hispana”.

También tuvimos oportunidad de asistir a una velada que se verificó en el Salón de Actos del Colegio de los Angeles, el sábado 11, organizada por el mismo grado, con el propósito de recoger fondos.

Este acto alcanzó un gran éxito y fué aplaudido con delirante entusiasmo por la concurrencia.

LA RAZON envía a este simpático grupo de chiquillas, y a su gentil maestra, señorita María del Carmen Soto Chaves una sincera felicitación.

### EPIDEMIA DE

VIENE de la Pág. UNO— Estados Unidos, Claude Bowers ofreció a las autoridades chilenas la completa ayuda del gobierno de Estados Unidos para

00 MIL TABLETAS DE SULFANILAMIDA PARA CHILE BALBOA. CON ADEL CA

to de Salubridad de la Zona del Canal embarcó ayer cien mil tabletas de sulfanilamida, enviándolas a Santiago de Chile. El Embajador hecho en un avión de la Panamerican Airways ayer, fué trasfída desde Washington la solicitud que las autoridades de salubridad chilenas hicieron acerca de las tableta-

# LEJOS ESTAMOS DE QUERER REVIVIR ODIOS SECTARIOS POR IDEAS RELIGIOSAS

## ES OBLIGATORIA POR LEY LA DESTRUCCION DE HORMIGUEROS.

LA HACE FORZOSA UNA LEY DE 1925, FIRMADA POR DON RICARDO JIMENEZ COMO PRESIDENTE

TRAEMOS A LA MEMORIA DE TODOS ESTA LEY PORQUE PARECE QUE NO SE APLICA

El Congreso Constitucional de la república de Costa Rica Decree:

Artículo 1º.—Los propietarios de fincas rústicas urbanas están obligados a destruir los hormigueros existentes en sus propiedades.

Artículo II.— Cuando las autoridades de policía tengan noticia cierta de la existencia de hormigueros en una finca, notificarán al dueño de ella el deber en que está de destruirlos dentro de un plazo no menor de 30 días. Si vencido este plazo no se hubiese dado principio a extinguir el hormiguero, la autoridad que dió el orden procederá a efectuar la destrucción por cuenta del propietario, imponiéndole además, la multa respectiva.

Artículo III. Si los hormigueros existen en propiedades del Estado o de las Municipalidades, las autoridades de policía procederán sin demora a su destrucción por cuenta de las citadas entidades.

Artículo IV. Si transcurriere un año desde la fecha en que el propietario de un fundo inició la

destrucción de los hormigueros sin que éste se haya llevado a cabo de una manera completa, la autoridad de policía procederá a efectuarlo imponiendo además al propietario renuente la respectiva multa.

Artículo V.— Los propietarios de fincas rústicas no mayores de cinco hectáreas, que carezcan de otros medios de vida, podrán obtener gratuitamente, previa comprobación de estos hechos en el Departamento de Agricultura, los materiales indispensables para la destrucción de sus hormigueros.

Artículo VI.—Para que el estricto cumplimiento de esta Ley sea efectivo, quedan obligados todos los agentes de policía, jueces de paz, comisarios y guardas fiscales dar parte a las agencias principales de policía de la existencia de hormigueros, tan luego como tengan conocimiento del lugar en que existen.

Quedan también obligados a vigilar el estricto cumplimiento de esta ley las municipalidades de la República, las cuales en casos

necesarios, podrán prestar su ayuda económica en la ejecución de las obras que dicte la policía.

Artículo VIII. El Departamento de Agricultura proporcionará a precio de costo, los aparatos y materiales necesarios para la destrucción de los hormigueros y así mismo los pondrá a disposición de las autoridades de policía para el cumplimiento de los artículos anteriores, debiendo ser reintegrado el valor de los materiales gastados, en cuanto tal valor sea pagado por los propietarios.

Artículo VIII. — Los Agentes Principales de Policía serán las autoridades encargadas del juzgamiento de las infracciones a la presente Ley, quienes según la gravedad del caso, podrán imponer multas de veinticinco colones hasta cincuenta colones.

Comuníquese al Poder Ejecutivo. —Dado en el salón de Sesiones del Congreso, Palacio Nacional, San José, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos veinticinco, León Cortés, Presidente, Leonidas Rojas Primer Secretario Florentino Lobo, segundo Secretario.

Casa Presidencial, San José a los once días del mes de agosto de mil novecientos veinticinco.

Ejécútese, Ricardo Jiménez.

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, Carlos Volio.

La ley que prohíbe la entrada de elementos de órdenes religiosas al país data desde 1884; pero no obstante el tiempo tan dilatado de vigencia, esto no ha hecho desaparecer su contradicción con la Constitución

Si la religión del Estado es la Católica, lógico es que no haya prohibiciones como ésta que, además, está en desacuerdo con el pensar de la mayoría de los costarricenses que es católico, expresa el diputado don Luis Vasco Coto, refiriéndose a la excitativa de derogatoria de la ley número 23 de 22 de julio de 1884

En la conversación sostenida con nuestro estimado amigo el diputado don Luis Vasco Coto, el culto congresista se refirió a la proposición suscrita por una lujosa mayoría de la Cámara en la que se pide la derogatoria de la disposición legal que prohíbe la entrada de religiosos católicos al país, ley que ha venido teniendo fuerza desde la administración de don Próspero Fernández en que fueron expulsados los padres de la Compañía de Jesús que regentaban el Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago. Sobre este particular nos dijo el señor Vasco Coto:

—En la corta exposición que firmamos muchos diputados en apoyo a la derogatoria de la ley que prohíbe la entrada de sacerdotes extranjeros pertenecientes a congregaciones religiosas al país, no nos ha movido otra idea que ser consecuentes con lo que estiman y creen casi todos los costarricenses, en su inmensa mayoría católica.

En materia de religiones, la

norma de los costarricenses ha sido de tolerancia. En cuanto a la religión católica, la Constitución determina que es la del Estado; pero pareciera por tanto estar en desacuerdo ese principio legal que ahora se desea derogar, por cuanto contraviene o limita la misma libertad de que debe gozar el católico. No se ha querido, en forma alguna, tratar de crear problemas de sectarismos religiosos. A estas alturas, éstos están procritos por la cultura de nuestro pueblo, de nuestro medio. Pero queremos ser consecuentes con la mayoría del pueblo que representamos. Estos últimos años han sido realmente de reajuste en cuanto a ideales. Se ha querido gobernar más cerca de las aspiraciones de nuestros pueblos. Por eso, se han procurado reformas y leyes que han tendido a lograr esa mayor identificación entre el gobierno y el pueblo. Y lo que ahora se pretende, no es sino un aspecto de esta misma política de identificación.

# COSTA RICA está urgida de una mayor cooperación

## APRECIABLE REDUCCION EN LAS CARTAS DE CREDITO PARA IMPORTACIONES

EL NUMERO DE ELLAS QUE AHORA SE SOLICITA ES MUY BAJO EN COMPARACION CON LOS MESES ANTERIORES

Se debe especialmente a la imposibilidad de importar en la misma proporción de antes

Nos enteramos esta mañana de la reducción apreciable que se ha registrado en la solicitud de cartas de crédito para hacer importaciones de los Estados Unidos.

En comparación con los meses anteriores ha sido sensible la merma experimentada, ya que en todo este tiempo atrás se han estado solicitando en elevada proporción, para la realización

de buena parte de nuestras importaciones.

Es natural que ahora ante la imposibilidad de mantener el ritmo de las elevadas importaciones de cuando había mayor tráfico marítimo, los comerciantes solicitan mucho menos cartas de crédito para esos fines.

## CONCLUIDO AYER EN PUNTARENAS EL PLANCHO DEL EDIFICIO NUEVO DEL MUELLECITO

450 metros cúbicos fueron chorreados hasta terminar el trabajo, en el que tomaron parte 70 hombres y gastándose 1.200 sacos de cemento

Próximamente serán enviados diez mil sacos para seguir adelante los trabajos del muellecito que se han adelantado mucho

PUNTARENAS, 16. A LA RAZON. — Se ha realizado en este puerto en los últimos días la importante obra de chorreo del plancho del nuevo edificio del muellecito del estero. Como se sabe, desde hace algún tiempo se viene trabajando en esta obra, que es de gran importancia y en lo que ha puesto gran empeño el señor administrador del Ferrocarril al Pacífico, licenciado don Claudio Cortés.

Como se pontaba con el cemento necesario se hizo el plancho habiéndose chorreado en total 450

metros cúbicos, trabajando setenta hombres y gastándose mil doscientos sacos de cemento. Estas cifras dan una idea de la magnitud del trabajo hecho.

Esa labor ha estado siendo dirigida por el competente maestro de obras don Carlos L. Padilla, quien me informó que dentro de pocos días recibirá diez mil sacos de cemento para seguir adelante con la construcción del muellecito para terminarlo lo más pronto posible.

## EN CAPILLA ARDIENTE LOS RESTOS DEL EX PRESIDENTE ORTIZ

BUENOS AIRES, 16 UP.—El intenso pesar provocado por el deceso del ex presidente Ortiz, tuvo su más amplia exteriorización en el velatorio de sus restos en el Salón Blanco de la Casa Rosada. Las columnas de público que llegaron hasta allí desde las primeras horas de la tarde de ayer se renovaron durante toda la noche, la madrugada y la mañana de hoy.

Entre las coronas enviadas figuran las del consulado general y círculo chileno, del embajador del Uruguay Martínez; Thedy de la embajada de Estados Unidos. El presidente Dr. Castillo visitó por última vez la capilla ardiente poco después de las 22 horas, permaneciendo unos minutos frente al féretro.

## PARA SENTIRNOS MAS LIBRES, REQUERIMOS DE ESA COOPERACION BIEN ENTENDIDA

Las Américas tienen que poseer un sólo aliento: Cooperación dirigida por un solo cerebro: la Democracia, dice el Dr. Villalón Montero

El doctor don Raúl Villalón Montero, distinguido amigo y colaborador nuestro, está editando una interesante publicación científica bajo el rubro de "Orientación". La séfunda entrega está en nuestras manos y de la sección editorial extractamos estos párrafos:

¡Qué falta nos hace práctica mente una cooperación bien entendida! Costa Rica necesita con urgencia esa cooperación, como así también necesitan de ella cada una de las demás naciones de América, para poder resolver problemas de su vida íntima. Esos problemas los tenemos que afrontar tanto en la paz como

en la guerra... Así, ayudándonos unos a otros no sentiremos más libres, nos sentiremos más americanos... Todos hemos de cooperar porque es contribuir con nuestro esfuerzo a levantar la gran patria americana. Todas las naciones se elevarán al pináculo del progreso, pero no solas ni cada una por separado. Unas a otras se respaldarán, y así, unidas, la del Norte y la del Sur por el istmo de la América Central, cogidas de la mano marcharán las Américas impulsadas por un sólo aliento: La cooperación, y dirigidas por un sólo cerebro: La Democracia.

## NUMEROSOS RESIDENTES DEL EJE EN NACIONES LATINAS DE AMERICA VAN EN VIAJE A ALEMANIA

NUEVA YORK, 15 UP. — A media tarde salió hoy para Europa el vapor Drottningholm conduciendo a aproximadamente 800 nacionales del Eje que fueron canjeados por igual número de nacionales aliados. Muchos de los pasajeros que lleva el Drottningholm residían en países latinoamericanos que están en guerra con los países del Eje o que han roto sus relaciones con el mismo.

## LOS INTENSOS BOMBARDEOS DE AYER DE LA RAF ABARCARON UN FRENTE DE 200 MILLAS

LONDRES, 15 UP.—Doscientos aparatos de combate Spitfire tomaron parte en raids aéreos llevados a cabo desde poca al tura al atardecer del día de hoy contra las tropas alemanas, a lo largo de un frente de doscientas millas que se extiende desde la península de Cherburgo en la región francesa ocupada hasta Etaples.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

# UNA GRAVE AMENAZA PARA EL PAIS Y SU ECONOMIA, ES LA DESAPARICION DE LA PEQUEÑA PROPIEDAD.-

Desgraciadamente este fenómeno de absorción de la pequeña propiedad se ha ido presentando con frecuencia alarmante en los últimos años y esto puede ser fuente de graves problemas sociales

El arreglo o solución del problema de los parásitos de las tierras no es una ley volchevique, sino una legislación previsoras y justa que viene en buena hora a evitar mayores complicaciones sociales

No se arrebatara la tierra a quien legítimamente la posee. Se da al latifundista la oportunidad de indemnización mediante cambio de las tierras que no supo o no quiso cultivar, con zonas baldías. No hay despojo, y se hace justicia a quienes a costa de muchos esfuerzos han venido contribuyendo a forjar la economía nacional, mediante el cultivo intensivo de las tierras, dice el diputado don Florentino Cruz

Ayer miércoles se le dió primer debate al proyecto de ley relativo al problema de los ocupantes de latifundios, habiendo tomado participación bastante activa en la discusión promovida sobre el contenido de dicho proyecto, el diputado don Florentino Cruz, con quien, terminada la sesión, tuvimos oportunidad de cambiar impresiones habiéndonos manifestado lo siguiente:

—El proyecto en referencia es uno de los más interesantes que por su trascendencia social se han presentado últimamente a la Cámara y su conversión en ley de la república será un magnífico triunfo para el doctor Calderón Guardia, en cuyo gobierno tantos asuntos de trascendencia se han abordado y resuelto. El problema de los parásitos, como generalmente se llama a los ocupantes de tierras que no les pertenece conforme a ley, pero realmente sí en cuanto a derecho poseedorio de las mismas, a veces por largo tiempo, es uno de los más serios y su repercusión social es considerable. No obstante, hasta el momento no se había puesto manos en la resolución de tan delicado problema, al que se le temía quizás, pues son tantos los intereses que giran en torno a los enormes predios de algunas gentes que ni siquiera los conocen y que tan sólo están en espera de una oportunidad para venderlos a precio exorbitante, que quizás ese fue un factor que detuviera su estudio y empeño de solución en más de una oportunidad. Pero en esta época de realidades, en que para evitar consecuencias más funestas en lo futuro, es preciso encararse a los problemas y darles la solución apropiada que ellos requieren, no podía permanecer por más tiempo el caso de los ocupantes de tierra, sin encontrar el cauce de la ley en una forma clara y terminante. Y no obstante esto, es de advertir que no es una ley volchevique la que estamos tratando de emitir, sino, simplemente una disposición que

resuelve la situación de muchos miles de costarricenses, verdaderos forjadores de nuestra economía rural que, habiendo entrado a la montaña, sin determinar si las tierras que habrían de trabajar eran baldías o pertenecían a algún finquero que las obtuvo sin mayores desvelos, tan sólo por trasposos o denuncios, fue transformando en magníficas finquitas de cuyo producto se benefician sus familias y vecinos.

No se arrebatara la tierra a quienes por ley la poseen, sino que se les da la oportunidad para indemnizarlos mediante la cesión de otras tierras baldías en otras regiones. Se da solución a un problema bastante serio, en forma mesurada, sencilla, sin tener que ir a medidas extremas. No hay, pues, despojo. Tan sólo se quiere hacer justicia a gentes que por años de años han trabajado la tierra, que, en el decir y sentir de Martí, es la que da el sentido de la libertad efectiva.

El problema de la tierra se va agravando sin necesidad en nuestro país. De nación que tenía solución en gran parte ese aspecto social, merced al hecho de tener muy repartidas las tierras, se fue cayendo poco a poco en el latifundio, y esta absorción de la propiedad en pequeño, se evita mediante leyes que, como la actual, son previsoras y dan a quien las cultiva, el gobierno de sus parcelas.

Y una vez que se haya emitido esta ley, es preciso tratar de hacer las mayores facilidades a los interesados. Es una forma práctica de ayudar a los pequeños agricultores. Es también una forma de arraigarlos más al agro, que es otra de las preocupaciones que nos deben mover en estos momentos de verdadera transición y que pueden ser decisivos.

Tales fueron, en síntesis, las interesantes manifestaciones que en conversación con uno de nuestros redactores, externara el diputado Cruz.

## HERMOSA ALAMEDA FRENTE A LA ESCUELA SAN CAYETANO

Ayer en la mañana el alumnado de la escuela del Atlántico que dirige la profesora doña María Alfaro de Mata, sembró numerosos arbolitos seleccionados por el arboricultor don Aristides Quirós Palma

LOS TRABAJOS DE PAVIMENTACION DE ESE SECTOR SE INICIARAN EN BREVE Y SERA ESE UNO DE LOS PASEOS MAS HERMOSOS CON QUE CUENTE LA CAPITAL



Tres aspectos de la fiesta del árbol verificada ayer por la Escuela del Atlántico que dirige la educadora doña María Alfaro de Mata

En la mañana de ayer tuvo lugar frente a la escuela en construcción de San Cayetano, en el sector del Pacífico, la fiesta del árbol, de la Escuela del Atlántico, que dirige la competente educadora doña María Alfaro de Mata. Una bonita alameda fue sembrada

por los alumnos de ese plantel. Los arbolitos fueron proporcionados por el conocido floricultor y arboricultor don Aristides Quirós Palma, alto empleado de la municipalidad capitalina, quien ha venido desarrollando una labor muy intensa por el embellecimiento

de la mayoría de los sitios públicos. Los árboles fueron sembrados a una distancia de cinco metros uno de otro a ambos lados de la amplia calle que pronto será pavimentada y ha de ser uno de los más bellos paseos con que cuente la capital.

## Banda de ladrones actúa en Cartago

VARIOS ROBOS COMETIDOS EN EL TERMINO DE MUY POCOS DIAS Alarmada la población campesina con los continuos robos de ganado

La policía sigue la pista a una banda de cuatros que ha venido atolando durante los últimos meses toda la región de Cartago, robando mucho ganado y realizando otros actos de apachismo.

Se informa que en un camino de la región de Navarro fué asaltado un campesino, a quien los asaltantes quitaron treinta colones, que era con lo único que con-

taba y por el estilo, son muchas las quejas de robos que se vienen sucediendo.

Se espera que de un momento a otro caerá esa banda de rateros.

# Manifiesto al país lanzará el Congreso

ES UN HECHO...

(Viene de la Pág. 1) venido sosteniendo la necesidad de aplazar la lucha política, en vista de los sucesos graves del mundo, que ya alcanzan a Costa Rica en forma trágica. A lograr esta tregua se encaminaron sus gestiones de hace algunos días entabladas con todos los jefes de partido. Por consiguiente, se cree que el señor Mora sostiene también la necesidad de renunciar todos los candidatos, siendo él mismo uno de ellos, sin duda alguna.

### TAMBIEN DON JORGE HINE

No hay nadie que ignore en el país los esfuerzos hechos por don Jorge Hine para evitar la

lucha política prematuramente. El señor Hine ha venido sosteniendo la tesis patriótica de un rompimiento de hostilidades entre los costarricenses, por causa de la política local, sería de fatales consecuencias para todos. Ultimamente el señor Hine celebró una entrevista con don León Cortés, a quien le propuso que renunciaran todos los candidatos con el fin de llegar a la ansiada tregua. El señor Cortés no dió ninguna contestación, quizás porque ignorara la tesis que sostenía el licenciado Picado, su rival más fuerte.

### PERO AHORA

Pero ahora, ya el señor Cortés sabe que el licenciado Pica-

LLAMARA HACIA LA UNIDAD NACIONAL A LOS COSTARRICENSES, SUSCRIBIENDO-LO DIPUTADOS DE TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS, INCLUSIVE EL CORTESISMO

Est mañana los señores diputados sesionaron a las ocho, saliendo media hora después para Los Ventanos, en jira de paseo. Se dijo en los corrillos parlamentarios que mañana la

cámara parlamentaria lanzará un manifiesto al país invitando a los costarricenses a la unidad nacional. Este manifiesto lo suscribieron diputados de to-

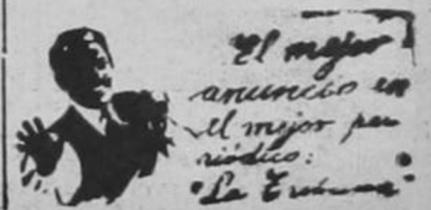
das las tendencias políticas, inclusive del cortesismo.

Sin tiempo de ampliar más la noticia, que es sensacional, adelantamos este breve dato.

do está dispuesto a renunciar su candidatura política, si así lo hacen todos los otros candidatos. Y se comenta que si lealmente, el señor Cortés quiere llegar con patriotismo a la cesación de hostilidades, no tendrá más remedio que renunciar a su candidatura, como lo harán, si lo hace él, el licenciado Picado, don Manuel Mora y don Jorge Hine. Y sa-

biéndose que no hay inconvenientes para ello, habiéndose ya pronunciado públicamente todos los candidatos, se da como un hecho la renuncia de todos los candidatos presidenciales, como primer paso para llegar a la unidad nacional.

Tales los comentarios que se hacen esta mañana sobre los últimos sucesos de orden político.



# Mundo Social

## ELEGANTE BAILE DE QUINCE AÑOS



Señorita HILDA GUARDIA BOLANDI

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación: Hilda Guardia tiene el gusto de invitar a usted a una fiesta que dará en el San José Golf Club el 18 de julio a las 8 30 p. m. — Julio de 1942.

Señoritas: traje largo—Caballegos: traje oscuro.—Invitación personal. — LA RAZON se complace en adelantarle a la linda amiga sus galantes y cariñosas felicitaciones.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS POR LA VIA AEREA



Señora doña AMALIA CASTRO STEINVORFF de ODELE

Tras larga permanencia en Boston, llega en estos días a Costa Rica en viaje de placer, la joven señora doña Amalia Castro Steinvorff de Odele y sus hijos Edward y Erna. LA RAZON les hace votos de su atento saludo de bienvenida.

## PROGRAMA

Del concierto extraordinario que ejecutará la banda militar de San José en la ciudad de Heredia con motivo de los festejos de la Virgen del Carmen, bajo la dirección del director general de bandas coronel Roberto Cantillano.—Plaza del Carmen, a las 19 y media horas (7 y media p. m.)—Julio 16 de 1942.

- 1—Gran marcha de la Exposición—Emilio León.
- 2—"1812"—Obertura Solemne—Tschaikowsky.
- 3—Amanecer Guanacasteco—Pequeño poema—Roberto Cantillano.
- 4—Mis Tristezas—Vals—J. S. Repetto.
- 5—La Danza del Amor.—Poema indígena—A. Galimany.
- 6—El Sabanero—Fantasia popular.—Jesús Bonilla.

## TRASLADO

De la Clínica Bíblica a síde trasladada a su casa de habitación, la gentil joven señora doña Blanca Echeverría de Rodríguez, por cuyo restablecimiento LA RAZON hace votos

## REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE MEXICO

En estos días se espera procedente de los Estados Unidos de Norteamérica donde realizó sus estudios con brillante éxito y de México donde se encuentra ahora en viaje de recreo, la bella damita Florita Saborío Esquivel, hija del caballero don Octavio Saborío y de su gentilísima señora esposa doña María Esquivel de Saborío. LA RAZON le adelanta a la encantadora amiga su cariñoso saludo de bienvenida.



## QUE TODAS LAS PENSIONES

(VIENE de la Página UNO) to de ley tendiente a disponer q' todas las pensiones a cargo del tesoro público, sean objeto de revalidación y de rebaja.

El congreso, al otorgar algunas pensiones, dispone que tienen que ser periódicamente revalidadas y ser objeto de rebajas; en cambio, a otras pensiones no se somete al mismo tratamiento.

El grupo de representantes que presentará aquella iniciativa considera que existe una injusticia en proceder de esa manera, y juzgan que todas las pensiones deben ser objeto de revalidación y de rebajas, a fin de que el tratamiento sea igual para todos los pensionados.

## El gran baile en Desamparados en honor de don Próspero Guardia y su señora esposa



Don PROSPERO GUARDIA MORA



Señora doña CLAUDIA ESQUIVEL DE GUARDIA

Inicitado entusiasmo existe en Desamparados por asistir al gran baile que en aquella localidad le será ofrecido al caballero don Próspero Guardia Mora administrador general de la Fábrica Nacional de Licores y a su estimable señora esposa doña Claudia Esquivel de Guardia. Las invitaciones están en circulación.

## EL GRAN BAILE DEL CLUB SIBONEY EN ALAJUELA



Señora doña NELLY MONTOYA de SOTO GUARDIA

El próximo sábado tendrá lugar el gran baile que ofrece el Club Siboney en los salones del Centro Internacional de Alajuela y en honor de los miembros de la directiva saliente del Siboney y en celebración de la salida de las vacaciones. La orquesta Barahona prepara un espléndido programa. Entre las señoras asistentes figura también la bella dama doña Nelly Montoya de Soto Guardia a quien rendimos nuestro homenaje de respeto en este día.

## CUMPLEAÑOS DE DON MARIO ULATE RIVERA SOLEDAD HERRERA

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el estimado amigo don Mario Ulate Rivera. LA RAZON le envía sus afectuosas felicitaciones.

Ha entrada en periodo de franco restablecimiento de su pasada enfermedad, la simpática señorita Soledad Herrera. LA RAZON celebra mucho su reposición.

# EL SALVADOR ENVIARA SU SELECCION NACIONAL DE BASKET BALL A C. RICA

## ¿VISITARA EL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA, LOPEZ a COSTA RICA?

Elementos de la honorable colonia colombiana en Costa Rica, así como amigos y admiradores del gran estadista colombiano tratan de ver si es posible que visite nuestro país

Aún no se ha llegado en este particular a algo concreto se nos informaba esta mañana. Pero se estudia esa posibilidad

En la mañana de hoy, en conversación con varios importantes miembros de la colonia colombiana residente en el país oímos opiniones en cuanto a la posibilidad de que el presidente electo, Dr. Alfonso López, quien esta tarde conferenciara con el presidente Roosevelt visite nuestro país.

A ese efecto se nos indicaba que hay la impresión de que

bien podría venir el nuevo mandatario de la notable democracia colombiana a Costa Rica país que ya en otra oportunidad, por cierto, en la tercera administración de don Ricardo Jiménez, es tuvo en nuestro terruño.

Como antes decíamos, no hay nada concreto aun sobre la invitación al distinguido presidente electo de Colombia, pero se estudia la posibilidad de que nos visite.



Dr. LOPEZ

### ENTRE EL DON Y...

VIENE de la Pág. UNO

del eje a través de Boguchar y Millerovo en una ofensiva convergente dirigida al flanco de Rostov que avanza a través del río Don, rumbo a Stalingrado aisla el Cáucaso y se considera como la amenaza más seria de la guerra. Eso relegaría a segundo término a la gran batalla feroz y culminante que se desarrolla en Voronezh. Si el eje llega a Stalingrado el efecto sería catastrófico. Los rusos dicen no hacerse ilusiones y que tratan de ocultar ni de menospreciar las consecuencias estratégicas o morales de un golpe como ese.

fueron detenidas por la prolongada resistencia de Sebastopol. La retirada rusa continúa entre la cuenca del Don y el Volga. En la mayoría de los sectores siguen resistiendo y haciendo contacto con las fuerzas enemigas. Los rusos prosiguen librando encarnizadas acciones de retaguardia después de haberse retirado de Boguchar y Millerovsk. La situación en Voronezh es todavía grave. Según se informa, los alemanes lograron forzar el paso del Don en otro punto y con ello se ha acrecentado la intensidad ya considerable de sus ataques contra la ciudad. Los rusos admiten que se lucha en las calles y dicen que los alemanes convierten las casas en fortalezas.

### TRASLADADOS A LA CATEDRAL DE BUENOS AIRES LOS RESTOS DEL EX PRESIDENTE ORTIZ

BUENO SAIRES, 16.—UP.— Después de la llegada del presidente Castillo a la Casa Rosada donde se velaban los restos del ex presidente Ortiz, se procedió a colocar la tumba del féretro, ceremonia que fué presenciada en silencio por los circunstantes. Inmediatamente hizo uso de la palabra el ministro de Relaciones Exteriores, Ruiz Guinazu, quien

despidió los restos del doctor Ortiz en nombre del poder ejecutivo. A las 10.30 el féretro fué sacado y trasladado a la catedral en una cureña del ejército, tirada por seis caballos. El público que se había congregado en la Plaza de Mayo, siguió con religioso silencio la marcha del cortejo, sin preocuparse por la lluvia, que comenzó a caer bastante intensamente.

### SIGUE LUCHANDOSE CERCA DE WENCHOW

CHUNGKING, 16.—UP.— Oficialmente se anunció que las fuerzas chinas reconquistaron el 13 de julio la ciudad de Tsing-Tien, en la provincia marítima de Chekian y al noreste de Wenchow. En esa acción resultaron muertos o heridos de 500 a 600 japoneses. En las cercanías de Wenchow se continúa luchando violentamente.

### PERSIGUEN LOS NAZIS A LOS RUSOS EN EL FRENTE SUR

NUEVA YORK, 16.—UP.— Un despacho oficial propalado por radio Berlín anuncia que las fuer-

El formidable "five" del "Independiente" ultimó los arreglos para la temporada en nuestra metrópoli

Hoy se define todo lo concerniente a esa temporada que anoche autorizó el Consejo de Educación Física

La propuesta parece ser muy favorable y esta serie que se avecina hace escribir unas cuartillas a "Insider II"

Siete encuentros realizarán los salvadoreños en tierras costarricenses

Señor Cronista Deportivo de LA RAZON

Estimado colega:

Permitirá usted que ocupe hoy un campo en su sección para referirme a la serie internacional de baloncesto que se avicina.

Anoche dispuso el Consejo Nacional de Educación Física que aceptar en principio la propuesta para la celebración de una serie de siete encuentros de baloncesto. Buena la noticia. Y mejor el suceso que se avecina. Hoy quedarán definitivamente ultimadas todas las cuestiones relativas a esa temporada. Los eventos se realizarán en el Estadio

Mendoza.

Y ahora vamos al comentario.

Las temporadas internacionales en parte han sido criticadas. Hoy ya no hay razón para esto. Porque si se conciertan estas no es sólo para ganar. Es para que nuestros muchachos aprendan. No es sólo para que se luzcan. Es para que se "galvanicen". Y es por esto que complacidos vemos el próximo arribo de los salvadoreños, que no ha de ser más allá de este mismo mes.

Cuántos partidos ganaremos. Esto es secundario. Cuántos han de ser los aciertos y las formas aprendidas por nuestros "pibes" es más interesante o importante. Con que, estamos de plácemes con la noticia que nos suministra hoy LA TRIBUNA.

Insider II.

zas alemanas continúan persiguiendo al enemigo en el sector sur y frustran las tentativas de romper el cerco que realizan unidades rusas copadas.

### MAS BARCOS AMERICANOS TORPEDEADOS

WASHINGTON, 16.—UP.— El departamento de marina anunció hoy el torpedeamiento de dos barcos mercantes de mediano calado estadounidenses. Uno fué torpedeado frente a la costa del Atlántico y el otro en el golfo de México. Los sobrevivientes fueron desembarcados en un puerto de la costa oriental y en otro de la costa del Golfo.

### ENVIADO DE ROOSEVELT A CHIANK KALSHEK

WASHINGTON, 16.—UP.— El presidente Roosevelt ha enviado a China a su ayudante administrativo Lauchin Currie, para conferenciar con el generalísimo Chiang Kai Shek. Así anunció la Casa Blanca hoy en la mañana.

### MAS ALLA DE TODO CALCULO LAS PERDIDAS RUSAS

NUEVA YORK, 16.—UP.— Radio Berlín dice que el alto mando alemán anunció en un comunicado que las fuerzas soviéticas en el sector sur del frente oriental están siendo perseguidas incansablemente por los ejércitos del eje. Los grupos soviéticos cortados y sitiados están tratando valientemente de romper el cerco y retirarse hacia el este. Las pérdidas de los rusos y la cantidad de prisioneros de guerra capturados, dice el mando alemán, están más allá de cálculo inmediato. El comunicado agrega que a lo largo de la costa caucásica en el Mar Negro, los puertos soviéticos fueron atacados por oleadas sucesivas de bombarderos en picada.

### CONDECORADO EL EMPERADOR DEL JAPON POR EL GOBIERNO DE FINLANDIA

BERLIN, 15.—UP.— Despachos de Helsinki, Finlandia, informan que el presidente Risto Ruti ha otorgado al emperador del Japón la condecoración finlandesa de la gran cruz de la rosa blanca con cadenas.

# Muy buenas las entradas fiscales del presente mes

HASTA EL 14 DE JULIO SE HAN PERCIBIDO MAS DE DOS MILLONES DE COLONES

Casi todos los capitulos de ingresos han rendido muy buen rendimiento

En relación con las entradas fiscales en el presente mes, se nos informó hoy que el monto de ellos hasta el 14 asciende a poco más de dos millones de colones, lo que es bastante elevado en las actuales circunstancias.

Efectivamente, los ingresos en este mes en una escala mayor que los anteriores, lo que

se debe a que casi todos los capítulos de rentas, han estado dando buen rendimiento, lo que desde luego es de celebrarse.

De seguir así las entradas en la segunda quincena del mes, es seguro que el total de los ingresos en el mes de julio, ha de llegar tal vez a los cuatro millones de colones.

## ACTIVAS LAS VENTAS DE MAIZ EN LA FABRICA DE LICORES

DURANTE LAS SEMANAS TRANSCURRIDAS DEL PRESENTE MES HA SIDO MUY GRANDE LA DEMANDA POR ESE ARTICULO

Ya también en los establecimientos particulares se obtiene de ese artículo

Hemos sido informados de la actividad con que están realizándose ventas de maíz en la Fábrica de Licores, que como se sabe lo está ofreciendo al precio de un colón el cuartillo. Como no se obtenía en plaza más, es

natural que éste de la fábrica tuviera gran demanda.

Es así como las ventas que se han venido realizando han sido muy elevadas, especialmente en lo que va del presente mes, de

acuerdo con los datos que hasta ahora existen en poder de las dependencias oficiales.

Ahora podemos decir que ya también en los establecimientos particulares hay maíz para la venta.

# Las fuerzas inglesas han realizado un nuevo avance en el desierto de Egipto

**NUEVO AVANCE EN EL DESIERTO REALIZARON LOS INGLESES**

EL CAIRO, 16 UP.—Las columnas acorazadas británicas con la ayuda de la artillería y la aviación han efectuado un nuevo avance hacia el oeste en el desierto egipcio y ahora ponen en peligro la seguridad de la alca derecha de Rommel, cuyos contraataques rechazaron.

Simultáneamente fueron desbaratados otros ataques enemigos en la costa y se efectuaron con artillería y bombarderos intensas operaciones ofensivas contra las líneas del eje en la región de Tel El Eisa. Las fuerzas italo germanas son objeto de recios cañones, en esa zona donde ocuparon durante la noche algunas nuevas posiciones.

**CONVOYAGE DE LA NAVEGACION EN GOLFO DE MEXICO. ANUNCIA KNOX**

MIAMI, 16 UP.—El secretario de marina coronel Frank Knox, en una inspección de la escuela para el adiestramiento de tripulaciones de caza submarinos, aseguró que los cazas submarinos norteamericanos emplean los mismos procedimientos que los británicos aparte de algunos otros y que pronto harán disminuir considerablemente la amenaza submarina contra la costa atlántica.

Expresó que el convoyamiento de buques mercantes en el golfo de México comenzará en breve tan pronto como sea posible destinar unidades de escolta para esa zona. Gradualmente

**NO OBSTANTE, EN UN SECTOR DE ESTE FRENTE LAS FUERZAS DEL EJE RECAPTURARON PARTE DE LA FAMOSA COLINA DE JESUS**

El ataque lanzado por Rommel en el centro del frente egipcio fué contenido en todos los sectores. — En los contraataques que inmediatamente lanzaron los británicos fueron hechos más de 1.200 prisioneros y una buena porción de fuerzas motorizadas. Se vuelve a insistir en que Franco está preparando el restablecimiento de la monarquía en España con el Infante don Juan Carlos de Borbón y Battemberg

te estamos llegando a un punto en el que dispondremos de todos los hombres y barcos necesarios. Manifestó asimismo que los británicos han conseguido hacer disminuir grandemente el número de hundimientos en la zona marítima que rodea las islas Británicas.

**BOLETIN DE LAS OPERACIONES ALIADAS EN EGIPTO**

EL CAIRO, 16.—UP.—Bombarderos pesados estadounidenses atacaron ayer durante el día el puerto de Benghazi en Libia, causando grandes incendios en la zona de los muelles. Las fuerzas británicas rechazaron un contraataque de las tropas del mariscal Rommel en el sector central de El Alamein. Los británicos lograron sus objetivos en un avance limitado, pero los alemanes e italianos recapturaron algún terreno en la Colina de Jesús en el norte de la línea. El comando inglés no anunció el total de los prisioneros capturados ayer, porque aun no han sido contados.

**RESTABLECE FRANCO LA MONARQUIA ESPAÑOLA**

ESTOCOLMO, 16 UP.— El Príncipe don Juan Carlos de España asumirá el trono al restaurarse la monarquía española dentro de poco tiempo. Así informa el corresponsal en Berlín del diario "Svenska Dagbladet". La noticia dice que los periodistas españoles que se hallan en la capital alemana declararon a ese respecto, agregando que el generalísimo Franco hará importantes declaraciones mañana viernes.

**DESTRUIDOS POR LOS ALEMANES UN FAMOSO PALACIO CONSTRUIDO POR PEDRO EL GRANDE**

NUEVA YORK, 15. UP.— La Columbia Broadcasting System captó de Moscú un anuncio de que los alemanes destruyeron el famoso palacio Peterhof, construido por Pedro el Grande en la costa del golfo de Finlandia a 30 kms. de Leningrado.

**LONDRES CONFIA EN QUE GANDHI NO LOGRARA EL APOYO NECESARIO PARA SEGUIR SU POLITICA ANTI BRITANICA**

LONDRES, 16 UP.— Observadores bien informados dijeron esta noche que la Gran Bretaña está resuelta a no ceder ante las amenazas de Mohandas K. Gandhi amenazó organizar un movimiento anti británico nacional, pero los observadores londinenses dudan que Gandhi obtendría apoyo suficiente como para afectar seriamente el esfuerzo aliado de la guerra. Desde Wardha, dijo hoy Gandhi que había peligro de que los indios se amotinaron durante las proyectadas demostraciones anti británicas si Inglaterra no aceptaba la demanda definitiva de conceder su libertad a la India.

**INSISTE DE NUEVO VICHY EN LA POSIBLE PROPUESTA DE PAZ DEL PAA**

VICHY, 16 UP.—En círculos diplomáticos se dice que El Va-

ticano está preparando una encíclica de la Paz, la cual el Papa Pío XII quizá haga pública durante la segunda mitad de agosto en caso de que la situación parezca propicia. Los rumores todavía no confirmados dicen que la encíclica tiene por objeto definir una base posible para una paz negociada y guía del mundo después de la guerra.

**MEJORA LA SUERTE DE LOS RUSOS EN EL SECTOR DE VORONEZH**

MOSCU, 16.—UP.— Las tropas soviéticas rechazaron a los alemanes en varios puntos del sector norte de Voronezh. Allí la situación mejoró ligeramente. Los alemanes fueron obligados a retirarse de una calle y a asumir posiciones defensivas. El peligro más agudo todavía se cierne sobre el sector sur de Voronezh. Aquí un cuerpo de ejército húngaro, apoyado por unidades mecanizadas, martillea el estuario de un río pequeño. Los rusos se retiraron de Millerovo, donde los alemanes en tres días avanzaron ciento diez kilómetros desde Lisichansk, rumbo a Stalingrado. Los nazis cortaron el ferrocarril de Moscú a Rostov, en Voronezh, Katerinovka y Millerovo. La línea está dominada por los alemanes en trescientos kilómetros al sur de Voronezh. En el sector de Katin, al noroeste de Moscú, prosiguen furiosos combates y los rusos rechazaron a las tropas del eje, habiéndose lanzado a su vez a un fuerte contraataque.

**COMUNICADO DE BERLIN**

NUEVA YORK, 16.—UP.— El siguiente es el texto del comunicado del alto comando alemán transmitido por la radioemisora de Berlín: "En la región meridional del frente oriental, prosigue incansablemente la lucha y la persecución del enemigo. Las fuerzas enemigas cercadas y aisladas tratan infructuosamente de abrirse campos."

**COMUNICADO DE LAS OPERACIONES EN AFRICA**

NUEVA YORK, 16.—UP.— El siguiente es el texto del comunicado de guerra italiano propagado por la radioemisora de Roma:

"El enemigo atacó nuestras posiciones en el sector central del frente de Egipto, pero fué contenido en todas partes. Inmediatamente fueron lanzados contra él violentos contraataques. Fueron tomados más de 1.200 prisioneros y gran cantidad de fuerzas motorizadas. La aviación intervino con varias escuadrillas en la violenta lucha, utilizando al máximo su fuerza en demolidores golpes contra las formaciones atacantes y en la lucha contra las fuerzas aéreas enemigas. Cuatro aparatos enemigos fueron derribados por los valientes pilotos del cuarto grupo de caza que ha obtenido su 132 victoria aérea desde el comienzo de la actual ofensiva en Africa. Los aviones alemanes derribaron un "Curtiss" y un "Spitfire". Los aviones británicos bombardearon Benghazi, dañando varias casas y dando muerte o hiriendo por lo menos a 10 indígenas. La artillería antiaérea derribó a uno de los aparatos atacantes.

**MEDIDAS REPRESIVAS CONTRA LOS GRIEGOS, OPTA HITLER**

ESTAMBUL, 16.—UP.— 50 mil soldados alemanes e italianos están concentrados en la isla de Creta en el Mediterráneo, para unirse a las fuerzas del mariscal Rommel en Egipto. Los nazis para ocultar la continua corriente de hombres y de equipo desde Grecia a Creta, echaron mano de medidas represivas, habiendo arrestado y ejecutado a numerosos griegos.

**FUERZAS ALEMANAS QUE ESTABAN EN FRANCIA, FUERON TRASLADADAS A RUSIA**

LONDRES, 16.—UP.— Un vocero militar inglés confirmó la noticia rusa de que las divisiones alemanas que hasta hace poco estaban en Francia fueron trasladadas a Rusia. Insistió no obstante, en que la fuerza de las guarniciones alemanas que en Francia defienden el territorio contra la posibilidad de un segundo frente, son tan fuertes como siempre debido al constante intercambio de tropas de Europa occidental al frente de batalla en Rusia.

**RECAPTURARON PARTE DE LA COLINA DE JESUS LOS ALEMANES**

EL CAIRO, 16.—UP.— Las fuerzas imperiales rechazaron un contraataque de las fuerzas del mariscal Rommel en el sector central del frente de El Alamein. Los británicos lograron sus objetivos en un avance limitado, pero los alemanes e italianos recapturaron algún terreno en la Colina de Jesús, en el norte de la línea. Así anunció un comunicado conjunto del cuartel general británico y de la real fuerza aérea. El comando inglés no anunció el total de los prisioneros capturados ayer, porque aun no han sido contados; ayer también los alemanes recapturaron en ese sector central, empleando tanques e infantería, pero fueron rechazados. No obstante, el comando inglés admite que los alemanes lograron establecerse parcialmente en la Colina de Jesús.

Próximo Sábado, PALACE: UNA CITA CON el HALCON por "El Santo" y NO TE CASSES" por Leon Errol

Próximo domingo, PALACE: VARIEDADES, IDEAL! Algo de maravilla! "Vida de gloria y amor de la bailarina imperial Lina Varsavina" Loretta Young, en: "LOS HOMBRES QUE LA AMARON"

Suntuoso espectáculo de grandes ballets, en sepia! Extraordinario películón Columbia!

Hoy, Jueves 16 de Julio de 1942

**PALACE**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75

Estreno Columbia formidable Rochelle Hudson, Lola Lane, Frieda Inescort, en: INFIERNO DE MUJERES.

**VARIEDADES**

A las 3, 7 y 8.45 — C 1.00 Sigue el delirio! Cada vez viene más público!

"AY JALISCO... NO TE RAJES" La película del guipipia

**MODERNO**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 Charles Mc Carthy, el muñeco en: De TAL PALO tal TENORIO

**IDEAL**

A las 7 y 8.45 — C 0.40 CAMINO DE BIRMANIA por Barry Nelson y Laraine Day

**LIBANO**

A las 7 y 8.45 — C 0.50 "BERTHER, SUICIDA POR AMOR" por Annie Vernay

**KEITH**

A las 7 y 8.45 — C 0.40 "NUNC ATENDRAS UN CENTAVO" por Fred Astaire y Rita Hayworth

Prontísimo: "EL ESCUADRON SUICIDA. Algo palpitante!"

Próximo sábado—Colosal estreno en español! Angel Magaña y Elisa Galve, en: **YO QUIERO MORIR CONTIGO**

Próximo domingo—Exltao en tecnicolor! Don Ameche, Betty Grable y Robert Cummins, en: **LUNA SOBRE MIAMI**

**RAVENTOS**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75

Formidable estreno argentino Paulina Singerman, en: **MI AMOR ERES TU**

**CAPITOLIO**

A las 7 y 9 — C 0.550

Tito Guizar, en: **DE MEXICO LLEGO EL AMOR**

**ADELA**

A las 7 y 8.45 — C 0.50 **LOS DOS PILLETES**

**AMERICA**

A las 7 y 8.45 — C 0.50

**EL NIÑO QUE NUNCA CRECIO**

**CASTRO**

A las 7.30 p. m. — C 0.40 Sara García, en: **PAPA se ENREDA otra VEZ**

Muy pronto:—PAJAROS SIN NIDO, con Elena Lasena.—HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPARE, con Bárbara Stanwyck—LOS CELOS DE CANDIDA y CANDIDA MILLONARIA, con Nini Marshall

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO**  
DE  
**LA TRIBUNA**  
Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando **RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA**